



# Gölser Blättche



NEUE UND ALTE NACHRICHTEN AUS GÜLS UND BISHOLDER

Nr. 8 • August 2013 • E-Mail: goelser-blaettche@gmx.de • Archiv: www.goelser-blaettche.de

## SWR Fernsehen drehte in unserem Heimatort

Beliebte SWR-Reihe »Lecker aufs Land« zu Besuch bei Vroni Hollmann in Bisholder

In jeder Folge lädt eine von sechs Landfrauen aus dem Sendegebiet des SWR fünf Mitstreiterinnen auf ihren Hof zu einem leckeren Dinner ein. Als fünfte Gastgeberin der diesjährigen Staffel verwöhnte Vroni Hollmann vom Geflügelhof Hollmann aus Bisholder die anderen Landfrauen mit einem festlichen Drei-Gänge-Menü, das die verschiedenen Facetten ihres Hofes widerspiegeln sollte. Am Dinner-Tag im Juni näherten sich die Darstellerinnen dem Hühnerhof mit dem bekannten Oldtimerbus, machten Halt auf dem Gölser Plan und am Feuerwehrhaus, bevor sie auf dem Hof herzlich begrüßt wurden. Während Vroni Hollmann dann das Essen zubereitete, erkundeten die Besucherinnen gemeinsam mit Vronis Ehemann August sowohl das Anwesen als auch Güls und Umgebung. So fanden etwa auf dem Heyerberg ein Picknick und eine Probe des hauseigenen Eierlikörs statt. Die insgesamt sechs neuen Folgen der Sendung »Lecker aufs Land« werden seit 7. August immer mittwochs im SWR Fernsehen ausgestrahlt, die Folge aus Bisholder wird am 4. September zu sehen sein. Außerdem ist Vroni Hollmann am 7. August in der SWR Landesschau in Mainz zu Gast.



Diese sechs Landfrauen kochen um die Wette.



Der Kameramann zu Gast bei den Hollmanns.



Oldtimerbus des SWR bringt die Damen zum Hühnerhof.

## Stommen

CAFÉ - BISTRO - RESTAURANT

CAMPINGPLATZ AM GÜLSER MOSELBOGEN

Telefon 02 61 / 94 29 92 19 • Inhaber Werner Hommen

### Wochenend-Menüs

10. und 11. August 2013

Honigmelone mit rohem Schinken umwickelt

Paniertes Schollenfilet an Kartoffelgratin und Beilagensalat

Vanilleeis mit heißen Himbeeren  
15,00 €

17. und 18. August 2013

Feldsalat mit Kartoffel-Speck-Dressing

Spießbraten mit Zwiebeln, Bratkartoffeln und Beilagen-Salat

Weißes Schokoladenparfait  
15,00 €

24. und 25. Aug. 2013

Tomate - Mozzarella

Hähnchenbrust auf Gemüsevariation mit Kroketten

Braune Schokoladen-Mouse  
15,00 €

31. Aug. und 1. Sept. 2013

Gulaschsuppe

Kasslerbraten an Weinsauerkraut und Kartoffelpüree

Rotweincreme  
15,00 €



### Der Ortsvorsteher informiert

#### Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

wie schnell die Zeit vergeht. In wenigen Tagen sind unsere wohlverdienten Ferien beendet. Unsere Gölser Schulkinder beginnen ihren Unterricht in dem Schulneubau. Ich hoffe sehr, dass alles termingerecht abläuft. Laut Aussage der Verwaltung und des Architekten wird alles pünktlich fertig sein, so dass Kinder und Lehrpersonen sicherlich mit Spannung die neuen Räumlichkeiten beziehen werden. Ich glaube, es war nicht immer einfach, was Lehrpersonen und Schulkinder im abgelaufenen Jahr in den beengten Räumlichkeiten der alten Schule auf sich genommen haben. Umso erfreuter wird dem ersten Schultag in dem neuen Gebäude entgegengefeiert.

#### Baugebiet 260 »Südliches Güls«

Das Baugebiet 260 »Südliches Güls« nimmt allmählich Formen an. Zahlreiche Hauslehaber haben mit ihren Eigenheimen begonnen oder sind zum Teil bereits eingezogen. Ich hoffe, dass der Straßenausbau und das bevorstehende »Monitoring« (Kontrolle, ob sich die geschützten Tiere in Ausgleichsflächen zurückgezogen haben) im dritten und vierten Bauabschnitt im Herbst vollzogen wird, damit die zahlreichen Bauwilligen in den besagten Abschnitten zügig zum Bau ihrer Eigenheime kommen.

#### Ehemaliges Bühnenhaus (Mosel-Tanzpalast)

Der Ortsring Güls hat die Renovierung des ehemaligen Bühnenhauses (Mosel-Tanzpalast) - mittlerweile von

den Gölsern Dorfgemeinschaftshaus genannt - soweit abgeschlossen und hier Trainingsmöglichkeiten für Vereine geschaffen. Bei der »Vor-Tour der Hoffnung« am 12. August haben außer den prominenten Sportlern und Politikern alle Interessierten die Möglichkeit, die neu renovierten Räume zu besichtigen.

#### Gölser Moselbogen

Der Gölser Moselbogen (Badeplatz) ist für ganz Güls und seine Bewohner ein Aushängeschild, auf das man stolz sein kann. Kinder spielen im Wasser und auf der Weise und zahlreiche Campinggäste verbringen hier ihre Sommerfrische. So sollte es auch sein. Aber vor nicht allzu langer Zeit waren wieder Vandalen am Werk. Kaputte Flaschen, Papier, Essensreste und Plastikteile waren auf der Badewiese zerstreut. Es ist unbegreiflich, dass es Bürger gibt, die überhaupt keine Rücksicht auf Kleinkinder oder Badegäste nehmen. Nicht nur dass es für unsere Erholungssuchenden und Badegäste eine permanente Verletzungsgefahr bedeutet, es ist auch kein schöner Anblick. Ich appelliere noch mal an alle Besucher des Badestrandes: Haltet die Anlagen sauber und benutzen Sie die vorhandenen Mülleimer, um Ihren Abfall zu entsorgen. Saubere Anlagen kommen uns allen zugute.

Liebe Gölser und Bisholderer, das war mal wieder ein kleiner Überblick aus der Ferienzeit. Wenn Ihnen irgend etwas missfällt, oder Sie haben Vorschläge, was verbessert werden könnte oder sollte, lassen Sie es mich wissen. Nur so können wir gemeinsam unseren Stadtteil für die Besucher und unsere Gölser Mitbürger liebenswert gestalten.

Ihr  
Hermann-Josef Schmidt  
Ortsvorsteher

**GETRÄNKE - FACHMARKT**  
**MÜLHOEFER**  
AKTUELLE ANGEBOTE UNTER:  
WWW.MUELHOEFER.DE  
MIT KOFFERRAUMSERVICE

KO-Metternich, Raiffeisenstr. 124  
Tel. 0261/21944 - Fax 0261/23925  
Info@muelhoefer.de

**ANGEBOT VOM 12.08. - 17.08.13**

Gewinnen Sie mit

**Königsbacher & GETRÄNKE MÜLHOEFER**

Einen PKW-Kofferraum voll Königsbacher Pilsener\*  
20 x 0,5 / 24 x 0,33 L-Kasten  
Pfand 3,30/3,42 €, Ltr. 1,10/1,39 €  
**10,99 €**

Ja, ich will gewinnen!

\*Maximal 8 Kisten, Sie bezahlen nur das Pfand

Name \_\_\_\_\_ Straße \_\_\_\_\_ Ort \_\_\_\_\_  
Geburtsdatum \_\_\_\_\_ Tel. (wichtig bei Rückfragen) \_\_\_\_\_

Coupon ausfüllen und im Getränkemarkt Firma Mülhófer abgeben. Einsendeschluss ist der 28.08.13. Teilnahme ab 18 Jahren. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Der Gewinner wird benachrichtigt. Keine Barauszahlung. Mitarbeiter der beteiligten Unternehmen sowie deren Angehörigen sind von der Teilnahme ausgeschlossen. Ihre personenbezogenen Daten gemäß Bundesdatenschutz werden für die im Zusammenhang mit dieser Aktion erforderlichen Zwecke gespeichert.

**Coca-Cola** Alle Sorten **8,99 €**  
Zu jeder Kiste 2 Flaschen Coca Cola Zero koffeinfrei gratis

**RHENSER** Mineralbrunnen **12 x 1 L PET Classic Medium / Still 9,90 € Pfand**  
3 Kisten kaufen 2 Kisten zahlen

Für Druckfehler wird keine Haftung übernommen - Angebote/Zugabe solange der Vorrat reicht

### Vor-Tour der Hoffnung

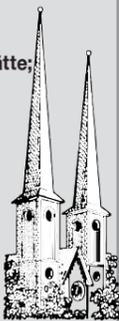
Nach längerer Vorbereitung und Organisation geht es nun los am Montag, 12. Aug. Die Vor-Tour der Hoffnung macht Station in Güls. Auf dem Festplatz in der Gullisastraße steigt ein kleines Volksfest mit großem Programm, um den prominenten Radlern nach ihrer anstrengenden Etappe einen würdigen Empfang zu bereiten. Bei dieser Gelegenheit werden die Gölser nochmals gebeten, entlang des Fahrweges (Teichstraße und Gullisastraße) die Häuser mit Fahnen zu schmücken. Außerdem werden Fähnchen verteilt, um den prominenten Radfahrern zuzujubeln. Die Aktion dient einem guten Zweck. Um Spenden wird gebeten. Dafür wurden in Gölser Geschäften Sammeldosen aufgestellt, die vom Ortsring verwaltet und auf der Bühne überreicht werden, mit dem Ziel, in Not geratene Kinder zu unterstützen. In dem bunten Programm, moderiert von SWR-Moderatorin Heike Boongarden, wollen Gölser Lokalmatadoren und Prominenz aus nah und fern für Musik und Unterhaltung sorgen. Ex-Reckweltmeister Eberhard Gienger wird mit dem Fallschirm abspringen. Oberbürgermeister Joachim Hofmann-Göttig und Bürgermeisterin Marie-Theres Hammes-Rosenstein haben ihr Kommen zugesagt. Außerdem werden drei junge Gölser Sportler für herausragende Leistungen geehrt. Also liebe Gölser, gehen Sie zum Festplatz, ein buntes Programm erwartet Sie. Für Geselligkeit ist gesorgt, ebenso wie für einen herzhaften Imbiss und kühle Getränke.

#### Redaktionsschluss geändert!

Der Annahmeschluss für die September-Ausgabe ist auf **Mittwoch, 28. Aug. vorverlegt!**

## Aus der Pfarrgemeinde

Termine		
13. 08.	09.30 Uhr	Kräuterwanderung der kfd
14. 08.	14.30 Uhr	Senioren-Nachmittag in der Pfarrbegegnungsstätte; von da evtl. zum Café im Moselbogen
16. 08.	08.00 Uhr	Schiffswallfahrt der Pfarreiengemeinschaft nach Bornhofen
18. 08.	17.00 Uhr	Wiedereröffnung Alte Kirche
20. 08.	19.45 Uhr	Selbsthilfegruppe Demenz
20. 08.	19.45 Uhr	Öffentliche Sitzung des PfrGemRates
23. 08.	19.30 Uhr	Taizé-Gottesdienst
24. 08.	09.00 Uhr	Kinderkleiderbasar
25. 08.	18.00 Uhr	Geistliche Abendmusik in der Alten Kirche
28. 08.	14.30 Uhr	Senioren-Nachmittag in der Begegnungsstätte
30. 08.	15.00 Uhr	Besinnungstag »Weitergabe des Glaubens«
31. 08.	10.00 Uhr	3. Treffen Firmvorbereitung
03. 09.	20.00 Uhr	Familienkreis - Familientreff in St. Konrad (Metternich)
09. 09.	17.15 Uhr	Beginn neuer Yoga-Kurs
11. 09.	14.30 Uhr	Senioren-Nachmittag in der Pfarrbegegnungsstätte
13. 09.	18.00 Uhr	4. Treffen Firmvorbereitung
24. 09.	15.00 Uhr	Volkliedernachmittag in der Rhein-Mosel-Halle; Abfahrt ab Feuerwehrhaus um 13.00 Uhr; Eintrittskarten (3,- Euro) werden am SenNachmittag am 14. + 28. August verkauft.



### Wallfahrt nach Bornhofen

am letzten Tag der diesjährigen Sommerferien (am Freitag, dem 16. August) findet die traditionelle Schiffs-Wallfahrt nach Bornhofen statt. Dazu laden wir alle Christen aus der ganzen Pfarreiengemeinschaft Koblenz (Metternich) herzlich ein.

■ a. Das Schiff legt um 8.00 Uhr in Güls ab; zusteigen kann man in Metternich (Kalkofen) um 8.15 Uhr. Auf dem Rhein gibt es je ein »Wallfahrts-Programm« für Erwachsene und für Kinder. Kinder können aber nur mitfahren, wenn eine aufsichtsführende Person mit an Bord ist. Anmeldung nicht erforderlich. Kosten: Erwachsene 10,- Euro; Kinder frei.

■ b. Eine Fußgruppe versammelt sich um 5.00 Uhr an der Alten Kirche in Güls (bzw. um 5.15 Uhr am »Eisenbahn-Brückenkopf« in Moselweiß) und wandert dann über Karthause, Forsthaus Remstecken, Waldesch, Hünenfeld und Vierseenblick bis Boppard (etwa 20 km); dort werden sie vom Schiff aufgenommen.

Anmeldung umgehend bei Jürgen Sonntag, Tel. 0261 - 409 58 717 oder 0160 - 981 711 08 oder juergen Sonntag@gmx.de. Kosten: Erwachsene 5,- Euro (für Rückfahrt mit dem Schiff); Kinder (ab 12 Jahren), Jugendliche und junge Erwachsene ohne eigenes Einkommen frei.

Um 11.00 Uhr feiern wir gemeinsam Gottesdienst in der Wallfahrtskirche; die Zeit bis zur Andacht um 14.30 Uhr steht zur freien Verfügung; und um 15.30 Uhr legt das Schiff wieder ab zur Heimfahrt nach Güls (mit Halt in Metternich); Ankunft in Güls gegen 18.00 Uhr.

### Wiedereröffnung Alte Kirche

»Was lange währt, wird endlich gut«. Dieses alte Sprichwort bewahrheitet sich jetzt auch in unserer Alten Kirche in Güls. Nach langen Restaurierungs- und Renovierungsarbeiten können wir die Alte Kirche wieder eröffnen. Dies soll in einer kleinen Feierstunde geschehen, am Sonntag, dem 18. August um 17.00 Uhr. Ein kleines Musikprogramm sowie Informationen über die Restaurierung erwarten uns. Außerdem werden wir mit einem Glas Wein auf die Restaurierungsarbeiten anstoßen. Nach dem 18. August werden auch wieder die Gottesdienste am Mittwochmorgen in der Alten Kirche gefeiert werden, solange es das Wetter zulässt. Herzliche Einladung an alle, am 18. August einen Blick in die neue Alte Kirche zu werfen.

kfd

### Näheres zum Kinderkleider- und Spielzeugbasar

Am Samstag, 24. 8. 2013 findet von 10.00 bis 12.00 Uhr in der Pfarrbegegnungsstätte Güls (Pastor-Busenbender-Str. 13) ein Basar für gebrauchte Kinderkleider und Spielzeug statt. (Einlass für Schwangere bereits um 9.30 Uhr). Für 5,00 Euro und einen Kuchen können Sie einen Tisch mieten (Tisch wird gestellt) und ihre Artikel »rund ums Kind« selbst zum Verkauf anbieten. In den unteren Räumlichkeiten der Pfarrbegegnungsstätte haben Kinder Gelegenheit ihre Spielsachen zu verkaufen (bitte Decke mitbringen - Gebühr 1,50 Euro pro Verkaufsstand). Während des Basars erwarten Sie Kaffee und Kuchen sowie Erfrischungsgetränke. Der Erlös ist für die KiTa St. Servatius Güls bestimmt. Weitere Informationen sowie telefonische Anmeldung bei Manuela Komp unter Tel. 02 61-4 09 06 69.

## Ihr Gölser Taxifahrer Wolfgang Krämer ☎ 0171/3821240

EINKAUFSFAHRTEN • KRANKENFAHRTEN FÜR DIALYSE- UND STRAHLENPATIENTEN



Mit tatkräftiger Unterstützung der Gölser Seemöwen gab Möhnen-Präsidentin Nicole Flick geb. Kirschner ihrem Michael das Ja-Wort. Viele strahlende Möhnen-Damen waren in ihren lila Kostümen zur Trauung gekommen. Mit einem eindrucksvollen Spalier beim Verlassen der Gölser Pfarrkirche gaben sie »ihrer« Präsidentin herzliche Glückwünsche und viele gute Ratschläge mit auf den Weg in die Zukunft. Die anschließende Hochzeitsfeier soll ein rauschendes Fest gewesen sein . . .

## Zum Abschied von Betty Wenig

In Trauer und Hochachtung nehmen die Gölser Seemöwen Abschied von ihrer Ehrenvorsitzenden und Möhnenchwester Betty Wenig. Als jahrzehntelanges Mitglied bei den Gölser Seemöwen hat sich Betty große Verdienste um unseren Verein erworben. Viele Jahre stand sie dem Möhnenverein als Erste Vorsitzende und Obermöhn vor. Egal ob Büttenreden, Gruppenvorträge oder Parodien, immer trug sie mit ihrer Bühnenpräsenz dazu bei, dass die Möhnen-Prunksitzungen erfolgreich waren. Ihre besondere Vorliebe galt der Jugendarbeit, denn sie wusste, der Nachwuchs ist unser Kapital. Damit hat sie bis zum heutigen Tag recht behalten.

Ihre Aufgeschlossenheit, ihr Humor und ihre zuversichtliche Art werden den Gölser Seemöwen stets in guter Erinnerung bleiben. Wir werden sie nicht vergessen und ihr ein ehrendes Andenken bewahren.

Tschöö Betty!

DEINE GÜLSER SEEMÖWEN



## Heimat ist Erinnerung

Unter dem Motto »Heimat ist Erinnerung« findet auch in diesem Jahr, am Sonntag, 8. September 2013 von 15 bis ca. 17 Uhr erneut eine Fotoschau im Gemeinschaftsraum des Seniorenzentrums Laubenhof, Gulisastraße 122, statt. Andreas Neisius wird wieder durch das Programm führen und spannende Anmerkungen zu den vielen »neuen« Fotos aus der Vergangenheit machen. Auch die Erzählungen und Erinnerungen der Anwesenden werden den geselligen Nachmittag ergänzen. Wer noch Bilder zur Verfügung stellen möchte, kann sich mit Andreas Neisius, Pastor-Busenbender-Str. 5, Tel. 02 61 / 4 33 37, in Verbindung setzen. Die Teilnahme ist kostenfrei, wegen des Platzbedarfs wäre eine Anmeldung jedoch von Vorteil.

**GÖTTEN U. SCHMITZ GMBH**  
 Hoevelstraße 1a · 56073 Koblenz  
 Telefon 02 61 / 4 46 15 · Telefax 02 61 / 40 31 67  
 www.goetten-schmitz.de  
 E-Mail: goetten-schmitz@t-online.de

*Sanitär · Heizung · Wartung*

**Richter Immobilien**  
 Kompetenz für Ihr Zuhause

Wir suchen für zahlreiche Kauf- und Mietinteressenten in Güls und Umgebung Apartments, Wohnungen, Ein- und Mehrfamilienhäuser oder Baugrundstücke

Reiner Richter  
 Fachwirt der Grundstücks- und Wohnungswirtschaft  
 In der Laach 10 · 56072 Koblenz-Güls  
 Telefon (0 261) 40 30 430 · Telefax (0 261) 40 30 432  
 eMail: info@imri.de · www.imri.de

**Reparaturen und Sanierungen**

Bedachungen

**Dachdeckermeister ALFRED ZETHMEIER-KARBACH**  
 Münsterweg 9a · 56070 Koblenz-Rübenach  
 Telefon 02 61 / 4 09 08 96 · www.der-dachdecker-koblenz.de

**Abfluss verstopft?**  
**Rohrreparaturen OHNE Aufgrabungen!**  
**56072 GÜLS · In der Laach 50c**  
**☎ (02 61) 40 92 92**

Ihr Gölser **SATTLER** GmbH  
**Rohrreinigungs-Kundendienst**

**Sanitär- und Heizungsbau**

Jörg Kreuser  
 Meisterbetrieb

Bienengarten 29  
 56072 Koblenz-Güls  
 Tel. (02 61) 40 34 41  
 Fax. (02 61) 5 79 58 95  
 Mobil: (0171) 6 54 21 48

Gas  
 Heizung  
 Sanitär  
 Solaranlagen

**ERISUREN-TREFF**  
**SIE & ER**

FÜR DIE GANZE FAMILIE

Teichstraße 9a · 56072 Koblenz-Güls · ☎ (02 61) 40 37 36  
 Geöffnet: Dienstag-Freitag 8-18 Uhr u. Samstag 8-13 Uhr

Ihren redaktionellen Beitrag bitte senden an [goelser-blaettche@gmx.de](mailto:goelser-blaettche@gmx.de), Tel. 02 61 / 40 96 29, Fax 02 61 / 8 30 91  
 • Redaktionsschluss ist am Freitag, 30. August, 10 Uhr, Erscheinungstag: 9. September 2013 •

**Schokokuss**  
statt 4,20€  
**3,99€\***



**MÖVENPICK**  
FEINSTE EISERFINDER

\* Aktion bis 16.09.13

Ist es zu heiß, gönn dir ein *Eis!*

ZUM SOMMER  
BIETEN WIR  
FEINSTE  
EIS-SPEZIALITÄTEN.

ZUM GENIESSEN  
UND ENTSPANNEN  
IN GEMÜTLICHER  
ATMOSPHÄRE.



IHRE KONDITOREI  
IN GÜLS  
Gulisastraße 33a  
56072 Koblenz  
02 61 - 5 00 49 68  
Dienstags Ruhetag

**Volksbank finanzierte 635 Baumaßnahmen**  
Gute Ertragslage ermöglicht wieder eine Dividende von 4 Prozent

Die Kundenkredite weiten sich aus, die Ertragslage ist auf gutem Niveau und das Eigenkapital wächst: Vorstandsvorsitzender Theodor Winkelmann und Vorstandsmitglied Walter Müller von der Volksbank Koblenz Mittelrhein berichteten bei der Vertreterversammlung über ein positives Geschäftsjahr 2012.

Im Kundenkreditgeschäft verweist die Volksbank auf eine Steigerung von 6 Mio Euro auf 357 Mio. Euro. Auch die außerhalb der Bilanz betreuten Kredite, die an Partnerunternehmen der genossenschaftlichen Finanzgruppe vergeben wurden, erhöhten sich um 9 Mio. Euro. Vor allem der private Wohnungsbau trug zum Wachstum bei: 635 Baufinanzierungsgeschäfte konnten im Berichtsjahr neu abgeschlossen werden. »Dabei bevorzugten unsere Kunden wegen des historisch niedrigen Zinsniveaus langfristige Zinsbindungen von zehn Jahren und mehr«, sagte Winkelmann in der vom Aufsichtsratsvorsitzenden Horst Böckling geleiteten Versammlung. Basis für die Kreditvergabe ist das Eigenkapital der Voba, das um 4 Mio. auf 44 Mio. Euro gesteigert werden konnte. »Im Zuge der Regulierungen werden in Zukunft höhere Anforderungen an das Eigenkapital der Banken gestellt. Unser Haus ist hierfür solide aufgestellt«, versicherte Winkelmann. - Im Gegensatz zum Kreditgeschäft entwickelte sich das Einlagengeschäft leicht rückläufig: Die Kundengelder verringerten sich auf 496 Mio. Euro. Dagegen erhöhten sich die Spareinlagen um 18 Mio. Euro und die Sichteinlagen um 5 Mio. Euro. Zufrieden äußerte sich der Vorstand zur Ertragslage des Instituts. Mit ihren 191 Mitarbeitern erwirtschaftete die Bank einen Überschuss von 1,46 Mio. Euro. Ein großer Teil davon fließt zur Stärkung des Eigenkapitals in die Rücklagen. An die Anteilseigner wird eine vierprozentige Dividende ausgeschüttet. 59 Mitglieder erfuhren eine besondere Ehrung: Der in Güls beheimatete Vorstand Walter Müller zeichnete sie für ihre 50-jährige Mitgliedschaft bei der Voba Koblenz Mittelrhein mit einer Ehrenurkunde aus.

**Stilblüten aus alten Aufsätzen**



**Leben des Försters, von 1931**  
Schon am frühen Morgen geht der Förster in den Wald auf die Jagd. Dort angekommen, legt er sich auf den Bauch und lässt es krachen. Und das nennt man in der Jägersprache Anstand.

**Die arme Frau, von 1929**  
Die alte Witwe hatte nun hinten und vorne nichts mehr und konnte ihre tägliche Notdurft nur mit Hilfe einer armseligen Kuh verrichten.

**Der alte Musiker, von 1928**  
Der arme Kapellmeister brauchte eine neue Hose, da er in der alten keine Musik mehr machen konnte.

**Nutzen der Haustiere, von 1924**  
Von der Geiß bekommen wir Milch, Butter und Käse und vom Bock das Bier.

**Wein des Monats**



2012er  
**Riesling Spätlese**  
Gölser Bienengarten trocken  
Goldener Kammerpreis  
Deutscher Prädikatswein

**WEINGUT MÜLLER**  
Inh. Helmut Müller, Am Mühlbach 96,  
56072 Koblenz-Güls, Telefon 02 61/40 88 08

**Gölser Schützen suchen neuen König**

Hubertus-Gesellschaft lädt ein zum Bürger- und Königsschießen

Die Gölser Schützen laden ganz herzlich ein zum Bürger- und Königsschießen am Sonntag, 25. August auf dem Vereinsgelände Unter der Fürstenwiese. Das Fest beginnt am Vormittag mit dem gemeinsamen Kirchgang, danach ist ein zwangloser Frühschoppen in der Vereinshalle angesagt. Um 14.00 Uhr startet das Mannschaftsschießen, dazu erwarten wir Teilnehmer aus den Ortsvereinen und interessierte Hobbyschützen, die auch unsere neuen elektronischen Anlagen ausprobieren können. Die amtierende Bürgerkönigin Carmen Vallendar kann ihren Titel gegen neue Anwärter verteidigen. Anschuss auf den Bürgerkönigsadler soll um 15.15 Uhr sein, par-



König Arthur freut sich auf seinen Nachfolger

alle dazu werden die neuen Jugendmajestäten ermittelt.

Anschluss auf den Königsadler ist gegen 15.45 Uhr, dabei wird die Nachfolge von König Artur Berenz ermittelt, der aber noch am 18. August in Metternich um den Titel des Bezirkskönigs mitschießen darf. Siegerehrung ist ab ca. 18.00 Uhr, die feierliche Krönung der neuen Majestäten erfolgt beim Krönungsball am 14. September in der Schützenhalle. Besuchen Sie die Hubertus-Brüder in der Schützenhalle, gönnen Sie sich ein paar unterhaltsame Stunden bei Kaffee und Kuchen, sind sie dabei, wenn um den Titel der neuen Gölser Schützen-Majestäten gekämpft wird.

Ein lauschiger Sommerabend in Güls



**Auf Kreuters Terrasse den Sommer genießen wie Dirk und Bernd.** Daran haben sich in den vergangenen Wochen viele Gölser ein Beispiel genommen. In den meisten Gölser Lokalen hat man die Möglichkeit. Bei Hommens auf dem Campingplatz, in der Gölser Weinstube bei Gabi, auf dem Plan bei Werner Grebel und im »Maison du Chocolat«. Ebenso hübsche Freisitze mit zum Teil traumhaftem Moselblick gibt's auf der Ankerterrasse, im Hafenrestaurant »Strandgut«, vor Herby's Coffeebar, in Hähns Rieslinghof, im Mosel-Hotel Hahn und sogar im Turnerheim. Und Peter Ackermann (beim Wackeler) hat für Frischluftfreunde eine Bank vorm Haus. Auch am Ankergrill (im Hintergrund) treffen sich stille Zecher zu einem kleinen Plausch.

**Man braucht Kies, um ein Haus zu bauen.**

Ihr Partner auch für das Baugebiet "Südliches Güls"

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Ganz egal, ob Sie lieber selber bauen oder kaufen möchten: Mit dem VR-ImmoConcept finden wir gemeinsam mit Ihnen die passende Finanzlösung für Ihr Wunschzuhaus. So kommen Sie und Ihre Familie schneller in Ihre eigenen vier Wände. Sprechen Sie einfach persönlich mit Ihrem Berater Carsten Schmidt, rufen Sie an (0261 29180-192) oder gehen Sie online: www.vbkm.de

**Volksbank Koblenz Mittelrhein eG**  
Planstraße 14 • 56072 Koblenz • ☎ 0261 29180-0 • www.vbkm.de



Tel. 0261/42302 Fax 0261/42666

15.08. RheinPuls, Festung Ehrenbreitstein  
**Artistenschule Berlin**

18.08., 17 Uhr Alte Kirche Güls  
**Alte Kirche in neuem Glanz!**  
- George Rademacher  
- Heri Lehnert  
- Organist Thomas Oster  
- Gölser Weine

20.08. Festung Ehrenbreitstein  
**Literatur Live & Lecker Skandinavien**

22.08. RheinPuls, Festung Ehrenbreitstein  
**Leslie Moryson & Band**

29.08. RheinPuls, Festung Ehrenbreitstein  
**Stonehead Stompers**

30.08. **Marta Gomez & Band (Kolumbien)**

31.08. **Dirko Juchem & Joscho Stephan**

01.09., 10.30h **Dirko Juchem & Andrea Neideck**

01.09. **Comedy Club**  
- Ludger K.  
- Matthias Jung  
- Sybille Bullatschek

02.09. Jazzclub Koblenz e.V. präsentiert:  
**Joe Wulf Quartett**

02.09. Festung Ehrenbreitstein  
**Willy Astor**  
„Nachlachende Frohstoffe“

03.09. **Die Bigband des Heeresmusikkorps 300**

04.09. **Komiker Jackpot**  
- Sven Hieronymus  
- Axel Pätz  
- Günther Fortmeier

05.09. RheinPuls, Festung Ehrenbreitstein  
Summer Oldie Night:  
**Terra Nova**

05.09. **Lars Reichow**

06.09. **Bosstime**  
A Tribute to Bruce Springsteen

07.09. **Vibratanggihissimo**

08.09. Sonntagmorgenfrühstückshow  
**Paddy Schmidt**

08.09. **Jan-Gregor Kremp**

**cafehahn.de**

Turnverein Güls



FOTO: JSEIF PHOTOGRAPHY

**Dank der großzügigen Sponsoren** kann sich die männl. A-Jugend des TV Güls in neuen Trainingsanzügen, Sweatshirts und T-Shirts präsentieren. Die jungen Handballer bedanken sich an dieser Stelle ganz herzlich bei Rewe Scosceria Güls, Rohrreinigung Sattler, Servatius Apotheke, Optiker Michels, Wohnwelten GmbH und Wackeler, die ohne zu zögern ihre Unterstützung zugesagt haben. Die Vorbereitung auf die Saison 2013/2014 ist seit Mitte Juni in vollem Gange. Mit Engagement und Motivation wird die Mannschaft alles geben, um in der kommenden Saison erfolgreich zu sein. Liebe Gülser, besuchen Sie die Heimspiele und unterstützen Sie das Team! Spieler und Betreuer freuen sich auf Sie! – Die Mannschaft, oben von links: N. Meurisch, D. Lüttkemeier, J. Kröber, L. Tourbier, Silvanus Ketter; vorne von links: Trainer S. Nickel, N. Heyer, M. Schäfer, J. Hommen, P. Weber, Trainer C. Kimling. Es fehlen: R. Huft, F. Rouette, B. Jonas, N. Künster.



**Saisonabschluss der Handball E-Jugend**  
Junge Gülser fungierten als Einlaufkinder bei Bundesligaspiel

Mit einer Fahrt zum Handball-Bundesligahandballspiel in Wetzlar sollte die Saison der E-Jugend ihren Abschluss finden. Nach guter Fahrt erreichte die Gülser Reisegruppe die Rittal-Arena in Wetzlar. Hier zeigten sich erste Nervositäten bei den jungen Handballern, denn als besonderes Highlight sollten sie als Einlaufkinder, die Gastmannschaft in die Halle begleiten. Da es sich um das letzte Bundesligahandballspiel der Saison für Wetzlar handelte war die Halle mit weit über 4000 Zuschauern besetzt. Unter lautem Getöse liefen die E-Jugendlichen, Seite an Seite mit den Bundesligaspielern aus Grün-Weiß Minden in die Halle ein. Dort erwartete man gemeinsam die Heimmannschaft der HSG Wetzlar. Diese betrat mit lauter Musik und Spotlight-Beleuchtung das Spielfeld. Gestandene Nationalspieler

aus so großer Nähe erleben zu können, ist sicher nicht alltäglich. Nach ihrem großen Auftritt konnten die E-Jugendlichen das Spiel auf den reservierten Plätzen verfolgen und waren vom Spiel begeistert. Die Heimmannschaft gewann nebenbei völlig verdient mit 32:28. Nach Ende des Spiels sollte es unvorhergesehen zu einem weiteren Höhepunkt kommen. Sechs verdiente Wetzlarer Spieler wurden unter dem Beifall der Zuschauer verabschiedet und so manch junger Handballer konnte dabei seine eigenen Andenken ergattern. Die Heimfahrt konnte mit etwas Verspätung gut gelaunt angetreten werden. Wohlbehalten erreichte der Bus wieder Güls. Abschließend kann man nur nochmal den Organisatoren der Fahrt, insbesondere der Trainerin Elke Hommen, recht herzlich danken.

Wohnungsbaugenossenschaft Modernes Wohnen

**Energieeinsparung: Modernes Wohnen startet Pilotprojekt**  
Sensor erkennt die Raumnutzung und passt die Temperatur an

Die Kosten für die Energie, insbesondere die Raumenergie, steigen und steigen. Sie haben sich in nur zehn Jahren fast verdoppelt und sind für viele Nutzer kaum noch zu bezahlen. Da kommt eine Erfindung für den automatisierten Sparbetrieb in ungenutzten Räumen gerade recht. 18 Familien der Schaefferstraße in der Goldgrube kommen als erste Koblenzer in den Genuss dieses persönlichen Energiespardienstes, ein Pilotprojekt des genossenschaftlichen Unternehmens Modernes Wohnen.

Zur Einführung des innovativen Sparsystems »n:key« von Kieback & Peter trafen sich die betroffenen Mieter im Mietercafé. Geschäftsführer Reiner Schmitz und Uwe Asbach, Leiter Geschäftsfeld Wohnungswirtschaft des Berliner Herstellers, erläuterten die bevorstehende Modernisierung der Wohnungen und beantworteten auch die damit verbundenen zahlreichen Fragen. Bei der energetischen Gebäudeoptimierung standen bislang vor allem die Dämmung der Gebäudehülle im Vor-

dergrund. Mit en:key nutzt jetzt erstmals ein Anbieter die Einflussgröße Verbraucherverhalten in nennenswertem Umfang zur Reduzierung des Energieeinsatzes. Das System besteht aus einem Raumsensor und einem oder mehreren Ventilreglern pro Raum, die mittels Funk miteinander kommunizieren. Ein integrierter Bewegungsmelder erkennt die Raumnutzung und passt die Zimmertemperatur automatisch an. Sind Personen im Zimmer, gilt die Komforttemperatur, ist der Raum ungenutzt, wird automatisch die etwa vier Grad niedrigere Spartemperatur geschaltet.

Nach Erfahrungen im Energieverbrauch lässt sich mit jedem Grad Raumtemperatur eine Ersparnis von sechs Prozent erwirtschaften. Durch die neue »intelligente« Einzelraumregelung kann man also 20 und mehr Prozent Energie sparen. Für den etwa handgroßen Sensor sind keine Verkabelung oder Batterien erforderlich. Ein Solarmodul wie bei modernen Taschenrechnern liefert den Strom für die Funkkontakte.

»Schon bei der Premiere auf der Welt-Leitmesse ISH im März dieses Jahres war en:key das beherrschende Thema für die Wohnungs- und Immobilienwirtschaft«, so Uwe Asbach. »Denn erstmals kann jetzt auch im energie-tisch noch nicht sanierten Gebäudebestand eine so deutliche Energieeinsparung erzielt werden. Die Auszeichnung mit dem »SmartHome Award 2013« bestätigt den hohen Stellenwert dieser Innovation vor dem Hintergrund, dass es über 50 durchweg hochkarätige Einreichungen des Wettbewerbs gegeben hat.«

Für Reiner Schmitz, den Geschäftsführer von Modernes Wohnen, wird en:key auch eine Verbesserung der Möglichkeiten für ein selbstbestimmtes Leben auch im Alter in der angestammten Wohnung bedeuten. Deshalb sollen nach Auswertung des Pilotprojekts in der Schaefferstraße weitere der rund 1000 Wohnungen des Unternehmens in den Genuss der energetischen Gebäudeoptimierung kommen.

**Der SPD-Ortsverein Güls**

unterstützt und freut sich auf einen Bundestagsabgeordneten aus unserem schönen Moselstadteil Güls. **Gülser Bürgerinnen und Bürger** wählen Sie am 22. September mit Ihrer Erststimme

**Detlev Pilger**



**Sehschärfenbestimmung bei uns.**



Gulisastraße 15 · 56072 Koblenz-Güls  
Telefon (0261) 43338 · Telefax (0261) 43339

**REWE**  
GETRÄNKEMARKT

Planstrasse 15 - 17 Tel. 94249277 Fax 94249305  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.00 - 20.00 Sa. 7.00 - 20.00

**Preissenkung**

Rhenser Mineralwasser Medium oder Classic  
Kiste 12x1l ~~5,99 €~~ **5,49 €**  
zzgl. 3,30 Pfand  
1l=0,46



Rhenser Mineralwasser Medium oder Classic  
Kiste 12x0,7/0,75l ~~4,79 €~~ **4,29 €**  
zzgl. 3,30 Pfand  
1l=0,510,48



Flensburger versch. Sorten  
Kiste 20x0,33l ~~11,98 €~~ **10,99 €**  
zzgl. 4,50 Pfand  
1l=1,66



**Der Sommerhit aus unserer Weingalerie!**



Monfleur Blanc de Blanc  
Vin de France  
0,75l Flasche **3,99 €**  
1l=5,32



GÜLSER WEINGALERIE  
www.rewegüls.de



**Vor dem Rewe-Markt gibt's frisches Gelee**

Am Samstag, 17. August 2013 gibt es Gelee aus dem eigenen Garten. Ab 9.00 Uhr hält Christel Graef am Stand vor Gulisa-Optik und Rewe-Markt die regionalen Köstlichkeiten bereit. Zubereitet nach alten Rezepten, sind auch exotische Sorten wie Rosen- und Holunderblütengelee im Sortiment. Wie immer geht der Reinerlös an das Kinderhospiz in Koblenz. Auch Spenden werden gerne entgegen genommen.

**Wohnen und Wohlfühlen in der Genossenschaft**



56073 Koblenz · Lindenstraße 13 · Tel. 0261/94730-0 · Fax 0261/94730-21  
E-Mail: info@moderneswohnenkoblenz.com  
www.moderneswohnenkoblenz.de

**Wir bieten mehr als nur ein Dach über'm Kopf:**

- Besonders schöne und gepflegte Wohnungen in bevorzugten Wohnlagen
- Sicheres Wohnen und günstige Mieten
- Mitbestimmungsrecht
- Kostentransparenz
- Hausmeister- und Reparaturservice
- Nutzung der Gemeinschaftsräume wie »Clubraum« usw.

Ihren redaktionellen Beitrag bitte senden an [goelser-blaettche@gmx.de](mailto:goelser-blaettche@gmx.de), Tel. 02 61 / 40 96 29

• Redaktionsschluss ist am Mittwoch, 28. August 2013, 10.00 Uhr. Erscheinungstag ist der 9. September 2013 •

**Geflügelhof Hollmann**  
**MOSEL-LAND-EI**



Besuchen Sie unseren Hofladen!

- Tagesfrische Eier
- Nudelvielfalt
- Eierlikör aus eigener Herstellung
- Frischgeflügel

**Wir haben täglich für Sie geöffnet.**

Bisholderweg 103, 56072 Koblenz-Bisholder, Tel.: 0261-41075  
www.gefluegelhof-hollmann.de

**Herzlichen Dank**



allen für die Glückwünsche, Geschenke und guten Wünsche zu meinem **80. GEBURTSTAG!**  
Mein besonderer Dank an die Hausgemeinschaft 12a und an André und Ariane.

*Gerhard Langkamp*

Im August 2013

Kaum zu glauben, aber wahr, inzwischen bin ich **90 Jahr**



Ein herzliches Dankeschön an alle, die an diesem Tag an mich gedacht und mir mit ihren Glück- und Segenswünschen Freude bereitet haben.

Herzlichst  
*Sophie Gras*

Güls, im August 2013

FACHFORUM FÜR IHRE GESUNDHEIT  
**SERVATIUS APOTHEKE**  
... da fühl' ich mich wohl

HILDEGARD PAASCH  
servatiusapo.de  
Planstr. 4 - 56072 - Koblenz-Güls  
Tel.: 0261 408700  
info@servatiusapo.de

**So können Sie für Ihre Venen aktiv werden!**

- Tägliche Bewegung ist wichtig: Schwimmen, Wandern, Radfahren oder Walking tun den Venen gut.
- Hochlegen entlastet die Beine. Wer beruflich viel steht oder sitzt, sollte wenigstens einmal pro Stunde aufstehen und ein paar Minuten umhergehen.
- Venen mögen keine extreme Hitze. Deshalb Sauna und Solarium möglichst meiden, auf heiße Bäder, Heizdecken und Wärmflaschen verzichten.
- Wechselduschen und Wassertreten aktivieren den Venenfluss.

**Sorgen um fehlende Kitaplätze unbegründet**  
**Stadt Koblenz will interimweise ausreichende Betreuungsplätze schaffen**

»Fehlende Kitaplätze enttäuscht viele Eltern«. Unter dieser Überschrift veröffentlichten wir in der Juli-Ausgabe die uns von betroffenen Eltern herangetragene Sorgen zur Situation um den Rechtsanspruch eines Kitaplatzes. Die darin kritisierte Stadtverwaltung erklärt dazu in einer dreiseitigen Stellungnahme, die Behauptungen seien aus der Luft gegriffen. Auszüge des umfangreichen Schreibens wollen wir unseren Lesern nicht vorenthalten:

In allen Informationsveranstaltungen über die städtischen Bauvorhaben wurde als Fertigstellungstermin das erste Halbjahr 2014 genannt. In der Arbeitsgemeinschaft Kindertagesbetreuung in Koblenz ist deshalb ein Sofortmaßnahmen-Programm entwickelt worden, an dem neben dem Jugendamt die freien Träger von Kindertagesstätten, die Fachberatungen, der Stadtelternausschuss und das Landesamt für Soziales, Jugend und Versorgung beteiligt

waren. Hierbei geht es darum, bis zum Abschluss der Baumaßnahmen interimweise Plätze zu schaffen. Bis dato sind hierzu Vorschläge für 114 Betreuungsplätze erarbeitet worden, die kurzfristig zu Beginn des kommenden Kita-Jahres eingerichtet werden. Das Jugendamt hat eine zentrale Meldestelle eingerichtet: Jugendamt@Stadt.Koblenz.de oder Tel. 129-2324. Jugendamt und freie Träger werden die Öffentlichkeit über den Fortgang des Kita-Ausbaues ständig informieren. Den Eltern wird zugesichert, dass es ein zwischen den Trägern abgestimmtes Verfahren gibt, um möglichst allen Kindern mit vorrangigem Bedarf bereits zum Beginn des Kita-Betreuungsjahres einen Platz anbieten zu können. Im Jugendamt und bei den Trägern der Kindertagesstätten kennt man sehr wohl die Wünsche der Eltern etwa nach Ganztagsbetreuung. So weist die aktuelle Bedarfsplanung 1.822 Ganztagesplätze in Kindergärten auf. Damit

bieten über 50 Prozent aller Kindergärten-Plätze eine Ganztagsbetreuung an. Hinzu kommen noch 527 Krippenplätze, die alle Ganztagesplätze sind. Von den der Redaktion bekannten »mehreren« Investoren wird ausschließlich »Modernes Wohnen« genannt, die eine Kita in der Goldgrube bauen wollen. Bei der Argumentation wird auf die Rückforderung städtischer Zuschüsse an die Pfarrei Herz Jesu verwiesen, die Modernes Wohnen einschränke. Tatsache ist aber, dass die Stadt mit Modernes Wohnen in diesen Zusammenhängen nichts zu tun hat, und die Wohnungsgenossenschaft dem Jugendamt auch keine entscheidungsreifen Unterlagen hat zukommen lassen. Die Kirchengemeinde hat dem Jugendamt zwar die Verkaufsabsicht und die zum 31. Dezember beabsichtigte Schließung der Kita mitgeteilt, aber nach Verhandlungen mit der Stadt den Weiterbetrieb der Kindertagesstätte für ein weiteres Jahr zugesichert.

**Förderverein Grundschule**



**Neuer Vorstand gewählt**  
Der Förderverein Grundschule wählte auf seiner Mitgliederversammlung einen neuen Vorstand. Der Verein arbeitet absolut ehrenamtlich und unterstützt die Grundschule Güls durch finanzielle Zuwendungen, die den Schüler/innen ohne irgendwelche Kürzungen zu Gute kommen. Von daher freut sich der Förderverein über zahlreiche Mitglieder, wobei auch gerne Spenden entgegengenommen werden. Der neue Vorstand (von links): Thomas Hillesheim (Kassenprüfer), Stephanie Klaar-Kremtz (Beisitzerin), Marlis Schneider (Vorsitzende), Ines Horstmann (Kassiererin) Es fehlen: Barbara Schnitzius (stellv. Vorsitzende und Schriftführerin), Dr. Andreas Fromm (Beisitzer), Stephanie Kreutz (Kassenprüferin).

**Was tun bei Venenbeschwerden?**

Zeigen sich bereits erste Anzeichen für Venenbeschwerden, sind die eben genannten Maßnahmen natürlich besonders hilfreich. Darüber hinaus können Sie aber noch mehr tun:

Ein Venenspezialist kann durch moderne Untersuchungsmethoden rasch abklären, wie weit Ihre Venenbeschwerden bereits fortgeschritten sind. Er wird Ihnen auch erläutern, was in Ihrem speziellen Fall als beste Therapie gilt. Verordnet er Kompressionsstrümpfe, ist es wichtig, diese regelmäßig zu tragen.

Und: Spezielle Venenpräparate, regelmäßig angewendet, können die Beschwerden ebenfalls lindern. Wir bieten Ihnen dazu eine ganze Reihe wirksamer Produkte.

Noch Fragen rund um gesunde Venen? Bitte sprechen Sie uns an! Wir beraten Sie gerne.

Ihre Hildegard Paasch

HEIZUNG · SANITÄR

**MÖHLICH-RATH** GMBH

Wolfskaulstraße 54  
56072 Koblenz-Güls  
Telefon (0261) 43804  
Telefax (0261) 45135

- Heizung
- Sanitär
- Solar
- Wärmepumpen

**Der Service für Ihre Haustechnik**

**Discofox beim Redoute**

Ab 1. September kann man sonntags von 19.30 bis 21 Uhr beim 1.TGC Redoute Koblenz und Neuwied Discofox lernen. In der neuen Discofox-Anfängergruppe werden zwölf Wochen lang in lockerer Atmosphäre die Grundlagen des Partytanzes vermittelt. Interessenten können sich über die Internetseite www.tgc-redoute.de (Infokasten) anmelden. Die Teilnehmerzahl ist auf 20 Paare begrenzt. Die Redoute hat bereits zwei Discofoxgruppen für Fortgeschrittene, eine Spabturniergruppe für ambitionierte Tänzer und eine sehr erfolgreiche Turniergruppe. Discofox ist der beliebteste Tanz der Deutschen, denn er kann auf jeder Party getanzt werden.

**Erlebnisaufsatz**

Seit voriger Woche haben wir einen herrlichen Rundfunkapparat. Er ist ein Geschenk meines Onkels. Seine Rückseite ist gelocht, damit der Schall hinaus kann.  
Aus »Lukasburger Stilblüten«

**HELLINGERS** Bus-Touristik

URLAUB & AUSFLÜGE 2013



Zum Saisonabschluss Halbtagesfahrt  
Samstag, 9. November 2013  
**Fahrt ins Blaue**  
22,- Euro pro Person

Samstag, 7. Dezember 2013  
Fahrt zum **Weihnachtsmarkt**  
»Wir suchen den Nikolaus«  
Abschluss in der Gülser Weinstube  
22,- Euro pro Person

Samstag, 31. August 2013  
Tagesfahrt nach **Heidelberg**  
22,- Euro pro Person

**Hellingers Bus-Touristik**  
56072 Koblenz-Güls • In Bisholder 38 • Tel (0261) 45841 • Fax (0261) 44067  
hellingers-stock@t-online.de

**BSC Güls**



**Kameradschaft wurde großgeschrieben** im Jahr 1965 bei den Fußballern des BSC Güls. Und nebenbei war man auch noch sehr erfolgreich – auch ohne Kunstrasen. Von links: Hans Milz, Hansi Fichtner, Erwin Milz, Werner Milz, Rolf Diell, Kurt Schäfer, Wulf Adams, Fred Orth, Jakob Lenartz. Vorne: Fritz Schellenbach, Jupp Graef und Willi Bündgen. Besondere Rarität: Alle drei Milz-Brüder auf einem Foto!

**JEDEN MONAT 3 GEWINNER!**  
Jetzt bares Geld sparen mit den **TREUEPUNKTEN**

- Unter allen eingelösten Treuepässen werden monatlich 3 Gewinner ermittelt.**
- 20 € Gutschein**  
Iris Felgenheier
  - 10 € Gutschein**  
Käthe Mohl
  - 5 € Gutschein**  
Luzia Wenzel



**Town & Country HAUS** *Wieviel Eigenheim kriege ich für mein Geld?* *... hier zieh' ich ein.*

**Besuchen Sie unser Musterhaus und informieren Sie sich!**

**SICHERHEIT** garantieren 3 Schutzbriefe:  
 • Bau-Qualität  
 • Bau-Service  
 • Bau-Finanzierung  
 Das sicherste Haus für Sie!

**Jeden Mittwoch bis Sonntag 11 Uhr bis 17 Uhr Musterhausstr. 133 56218 Mülheim-Kärlich**

**wohnelwelten** Mit uns sind Sie Zuhause.  
 Wohnwelten GmbH  
 Town & Country Lizenzpartner  
 Auf der Klostermauer 35  
 56295 Lonnig

Telefon 02630 - 956650 [www.HausAusstellung-Koblenz.de](http://www.HausAusstellung-Koblenz.de)

**Sie müssen nicht mehr zum TÜV!**  
 Auch wir führen die HU und AU sowie Änderungsabnahmen durch!

**TÜV-MA**  
 Technische Überwachung Mayen GmbH  
 Koblenz Mülheim-Kärlich Mayen

mit und Sachverstand Ein Unternehmen der **brockmann gruppe** **GTÜ**

**kostenlose Hotline 0800-8836248**

**UNFALL?**  
 Wir helfen Ihnen weiter!  
**INGENIEURBÜRO BROCKMANN**  
 INGENIEURE - KFZ-SACHVERSTÄNDIGE

56070 Koblenz August-Thyssen-Straße 19  
 Telefon 0261 - 80 90 00

56736 Kottenheim August-Horch-Straße 5  
 Telefon 02651 - 96 00 0

**STEINLEIN & KUNZE** GMBH  
 MASCHINENBAU + SCHLOSSEREI

Zaunheimer Straße 5a Tel. (0261) 250 74  
 56072 Koblenz Fax (0261) 251 89

**DIE NÄCHSTE GENERATION**

**Dieter Buch**  
 Parkett- und Laminatdesign  
 Telefon 02 61-9 42 34 06

Modernisierung von Holzböden und -stufen  
 Kreative Raumgestaltung durch individuelle Bodenbeläge

- Dach-, Wand-Abdichtung
- Balkon-Komplett-sanierungen
- Bauwerksabdichtung nach DIN 18195
- Dachstühle: Errichtung Sanierung · Reparatur
- Dachbegrünung
- Bauklempnerei · Metalldeckungen

**Schmidt**  
 Die Dachverständigen seit 1889.

Michael Schmidt  
 Dachdeckermeister · Klempnermeister  
 Gulisastraße 66 · 56072 Koblenz-Güls  
 Telefon 0261/45615 · Telefax 408583  
 E-Mail: die.dachverstaendigen@t-online.de  
 Internet: [www.dach-schmidt.de](http://www.dach-schmidt.de)

**Was lange währt, wird endlich gut**  
**Alte Kirche wird wieder geöffnet - Kleine Feierstunde geplant**

»Was lange währt, wird endlich gut« gemäß diesem alten Spruch wird nun endlich nach langen Sanierungs- und Restaurierungsarbeiten unsere Alte Kirche im Ortsmittelpunkt wieder geöffnet. Am Sonntag, 18. August, 17.00 Uhr ist es soweit. In einer kleinen Feierstunde wird Diplom-Restaurator Andreas Hartmann einige Informationen zur Restaurierung geben. Die Veranstaltung wird musikalisch umrahmt und endet mit einem Segensgebet. Im Anschluss besteht die Möglichkeit, die »neue« Alte Kirche selbst in Augenschein zu nehmen und bei einem Glas Wein der Gölser Winzer auf den Erfolg der Arbeiten anzustoßen.



Die Pfarrei St. Servatius Güls und die Stiftung Alte Kirche bedanken sich bei allen, die durch ihre Ratschläge einerseits und andererseits durch ihre großzügigen Spenden maßgeblich dazu beigetragen haben, dass die Restaurierung der Alten Kirche vorgenommen und zum glücklichen Ende gebracht werden konnte.

Das Prunkstück der frisch restaurierten Alten Kirche sind die originalgetreu aufgearbeiteten »Acht Seligpreisungen«. Sie versinnbildlichen die Worte des Herrn in der Bergpredigt nach dem Matthäus-Evangelium und zieren die Emporen auf beiden Seiten des Kirchenschiffes in der bibelgetreuen Reihenfolge. Auch hier wurden bei einigen Figuren bewusst verblasste Gesichter

oder kleine Schadstellen belassen, um den Originalzustand zu zeigen. Restaurator Andreas Hartmann: »Alles in allem können sich die Gölser freuen, ein solches Kleinod in ihrer Ortsmitte zu besitzen. Nach seiner Fertigstellung in neuer prachtvoller Ausmalung wird es wohl weitgehend der ursprünglichen authentischen Gestaltung entsprechen. Dem kirchlichen und kulturellen Leben wird es gewiss neue Impulse geben.« Anmerkung: Das alte Gotteshaus musste bis kurz vor seiner Öffnung wegen Unfallgefahr für die Öffentlichkeit geschlossen bleiben.

**Kinderkleider- & Spielzeugbasar**  
 (der kfd Güls)

**Samstag, 24. August**  
 Verkauf: 10.00 - 12.00 Uhr  
 (Einlass für Schwangere ab 9.30 Uhr)

**Pfarrbegegnungsstätte Güls**  
 (Pastor-Busenbender-Straße 13)  
 Infos und Anmeldung bei Manuela Komp,  
 Tel. (0261) 4090669

Erlös: Für die KiTa St. Servatius, Güls



Auf den Stufen des Schlosses Herrenchiemsee stellten sich die Besucher aus Güls zu einem Erinnerungsfoto.

**Faszinierende Einblicke in die hochalpine Bergwelt**  
**Senioren-Union der CDU Güls sah sich im Chiemgau um – Reise reich an Sehenswürdigkeiten**

Obwohl Herrenchiemsee unvollendet blieb, wurde das Schloss dennoch zu einer Fremdenverkehrs-Attraktion für Bayern, die jährlich bis zu einer Million Besucher anlockt. In diesem Jahr zählten auch 50 Gölser dazu, Mitglieder der CDU-Senioren-Union, die eine einwöchige Studienreise in die Bayerischen Alpen unternahmen.

Höhepunkt der Informationsfahrt aber war der Chiemsee mit der Herren- und der Fraueninsel. Auch wenn das Schloss des Märchenkönigs nicht vollendet wurde, ist es doch eine eindrucksvolle Inszenierung von Prunk und Pracht, die die Besucher in Staunen versetzte. Das zauberhafte Gegenstück zum prunkvollen Königsschloss ist die pitto-

reske Fraueninsel. Mittelpunkt ist das Benediktinerinnenkloster mit dem hoch aufragenden Glockenturm und der benachbarten Torhalle. Das Schiff, es war in Prien gestartet, brachte die Besucher aus Güls später nach Gstadt. Von dort führte die Weiterfahrt nach Traunstein und Seebuck. Der bedeutende Wallfahrtsort Altötting

Ziel der kulturhistorischen Informationsfahrt, die vom Vorsitzenden Wolfgang Siegert wiederum gut organisiert wurde, war der Ferienort Inzell und das Alpenhotel Bayerischer Hof, wo sich die Gölser wohlfühlten.

Fremdenführerin Annamir! Dangl zeigte den Besuchern die Sehenswürdigkeiten des Ortes, u. a. die riesige Arena für den Eisschnelllaufsport, in der sogar Weltmeisterschaften ausgetragen werden.

Die weiteren Tage waren angefüllt mit einer Tiroler Hochgebirgsrundfahrt über Lofer, Waidring, durch das Kaiserbachtal, am Wilden Kaiser entlang nach Kössen, Reit im Winkl, entlang der Seenplatte und Ruhpolding. Dabei reichte der Blick bis zum Gipfel des 2713 hohen Watzmanns.

Nächstes Ziel war die Tiroler Hauptstadt Innsbruck. Auch hier erläuterte Annamir! die Sehenswürdigkeiten der historischen Altstadt mit Kaiserschloss, Hofkirche, das goldene Dachel oder die Brücke über den Inn. – In Wattens/Tirol galt ein Besuch der von Aktionskünstler André Heller gestalteten phantastischen Kristallwelten.

**CDU Güls**

**Jubiläumsfahrt**  
 In diesem Jahr laden wir zum 30. Mal zur Schiffsfahrt zum Gewinner Feuerwerk ein.

Wann?  
**Sonntag, 8. September 2013**  
 Einlass ab 19.00 Uhr  
 Abfahrt 20.00 Uhr

Wo?  
**Anlegestelle Gölser Brücke**

Karten zum Preis von 7,- EURO wird es ab dem 20. August 2013 bei Schreibwarenbedarf DUO geben.

**Genießen Sie den Sommer auf unserer gemütlichen Terrasse!**



**KREUTER** HOTEL + WEINHAUS  
56072 Koblenz-Güls  
Telefon (02 61) 9 41 47-0  
Telefax (02 61) 9 41 47-60  
www.hotel-kreuter.de

Das Haus mit der bekannt guten Küche • Direkt an der Mosel gelegen (B 416)  
Gartenterrasse • Gesellschafts- und Konferenzsaal • Zimmer mit Bad/WC/  
Du./TV/Telefon • Gepflegte Biere • Erstklassige Weine • Parkplätze und Garagen

**Bürgersprechstunde mit Joachim Hofmann-Göttig**

Am Dienstag, 10. September 2013 findet um 17.00 Uhr wieder eine Bürgersprechstunde mit Oberbürgermeister Dr. Joachim Hofmann-Göttig im Büro des Ortsvorstehers, Gulisastraße, statt. Interessierte sind zu dieser Bürgersprechstunde herzlich eingeladen. Wer Sorgen und Nöte auf dem Herzen hat, kann unseren OB direkt um Rat fragen. Aus organisatorischen Gründen wird um Voranmeldung im Rathaus gebeten.

**Gölser Männer hatten Glück bei Frauen**

**Ihr Charme war bekannt und lockte viele Mädchen nach Güls**

Dass es in Güls viele attraktive Männer gibt, ist kein Geheimnis. Das war in längst vergangenen Zeiten auch schon so. So wundert es nicht, dass sich Gölser Mädchen in Gölser Junge verliebten und in unserem schönen Heimatort eine Familie gründeten.

Aber auch Mädchen aus der Umgebung fanden Gefallen an den »staatsen Gölser Junggeselle«. Sie fanden hier den Mann fürs Leben, heirateten und zogen nach Güls. Manche waren von den Gölsern so begeistert, dass sie ihren Schwestern von ihrem Schatz vorschwärmten, sodass diese ebenfalls hier ihren Märchenprinz suchten und auch fanden.

Unsere Leserin Anneliese Schmidt hat sich auf die Suche gemacht und vier Familien gefunden, deren Töchter bei uns in Güls den Mann fürs Leben gefunden haben.

Da waren zum Beispiel die Töchter der Familie Einig aus Valwig an der Mosel. Tochter Barbara (Böbbche) heiratete Leo Küsters, ihre Schwester Hedwig ehelichte Peter Weber vom Zehnthof. Die dritte im Bunde, namens Gerda, nahm Julius Lütkeemeier zum Ehemann, und Cilli, die vierte Schwester, verliebte sich in Jakob Dötsch und fand als seine Ehefrau in Güls eine neue Heimat.

Weitere vier Schwestern kamen aus Eiler/Mosel und trugen den Namen Görres. Das Gretchen fand Gefallen an Oberturnwart und Tambourmajor Josef Dötsch aus der Turnhalle. Ihre Schwester Trautchen verliebte sich in Karl Schuck sen., und die Kätha heiratete Albrecht Dommermuth, ebenso Marie, die ihr Herz an Jakob Weber verlor.

Drei Schwestern aus Metternich fanden ebenfalls Gefallen an drei »fäine Gölser Kerle«: Gretchen Mogendorf verliebte sich in Schuster Jakob Mallmann, und Minchen Mogendorf fand Maurermei-

ster Wilhelm Sattler (Opa von Wilfried Müß) so sympathisch, dass sie ihm ihr Ja-Wort gab. Die Schwester der beiden, sie hörte auf den klangvollen Namen Lina, segelte mit Peter Pauli in den Hafen der Ehe.

Zum Schluss noch drei Töchter der Familie Staudt aus Leutesdorf, die in Güls ihr Glück fanden. Da war zum einen die Gretel, die mit dem bekannten Gölser Sportler Hans Schmidt (berühmt als Lang-Hännes) Hochzeit feierte. Ihre Schwester Berta verliebte sich in Hans Nell (Stips) und deren beider Schwester Gertrud ehelichte den allzu früh verstorbenen Hans Nikolei und später, in zweiter Ehe, Alex Beeck.

Man sieht, nicht nur wer Klavier spielt, hat Glück bei den Frauen. Manchmal reicht es aus, wenn man als Mann in unserem schönen Heimatort Güls geboren wurde...

**Geistliche Abendmusik in der Alten Kirche**

Am Sonntag, dem 25. August findet um 18.00 Uhr in der neu restaurierten Alten Kirche eine geistliche Abendmusik statt. Zu Gehör kommen Kantaten von Schütz, Biber, Carissimi und Sonaten für Gambe und Continuo von Bach, Telemann und Marais. Interpreten sind: Waltraud Fröhling (Sopran), Friedrich Kappesser (Violine), Hermann Spitzmüller (Gambe), Dorothee Kappesser (Cembalo). Der Eintritt beträgt 10,00 Euro bzw. 5,00 Euro für ermäßigte Gebühren. – Der Erlös ist für die Stiftung Alte Kirche bestimmt. Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen.

**Heimatmuseum sucht Kulissen**

Für die Sonderausstellung vom November 2013 bis Mitte Januar 2014 sucht der Förderverein noch folgende Kulissen/Requisiten: Eine Kühlschrankschranktür - je älter, je besser. Zwei Teekisten (Überseekisten). Eine Heckklappe oder Motorhaube eines möglichst alten Autos. Alles sollte noch in einem guten Zustand sein. Die Sachen sollten spätestens Mitte Oktober zur Verfügung stehen und werden nach Abschluss der Sonderausstellung zurückgegeben. Bitte melden Sie sich bei Klaus Faßbender, Telefon 0261/9425492, Mail: Digiklaus@gmx.de.

**Hundehaufen erschweren das Sauberhalten**

In Bisholder an der Ecke ehemalige Dorfstraße/Rübenacher Weg steht in der großen Mauer eine schöne Muttergottes-Statue. Sie wird seit ca. 30 Jahren von einer Bewohnerin in Ordnung gehalten. So wird die kleine Grotte regelmäßig mit Blumen und Kerzen geschmückt und von Spinnweben und Schmutz befreit. In letzter Zeit wird diese Arbeit aber durch frische Hundehaufen unmittelbar vor dem Standbild erschwert. Im Interesse aller wird nun Frauchen oder Herrchen gebeten darauf zu achten, dass der Bello seinen »Kuppe« woanders absetzt.

**BECKER-SYSTEMS**  
Car-Diagnostic

**KFZ-Elektrik & Steuergeräte Reparaturen**

"Winningen am Flugplatz" - An der Steinkaul 4 - D-56333 Winningen - Tel. 02606 / 9619 464 - www.becker-systems.de

**Störleuchte am Brennen?**  
..... dann Lieber gleich zum PROFI.....



**Schängelmobile**  
**Verkauf & Verleih**

- bis 15 km/h schnell
- Service vor Ort
- Probefahrt
- günstige Vorführmodelle
- Seilbahnfähig

Beratung vor Ort, kostenlos und unverbindlich.  
Tel. 0261 / 4040858  
**Schängelmobile**  
Schlachthofstr. 68  
56073 Koblenz  
www.schaengelmobile.de

**Ein Gölser in den Bundestag!**



**SPD**

**Am 22. September Detlev Pilger wählen!**

Der SPD-Ortsverein Güls freut sich auf einen Gölser Bundestagsabgeordneten

**DETLEV PILGER**

**Am 22. September Detlev Pilger wählen!**